# Academic Year 2021-2022 HOW TO APPLY FOR ADMISSION FEE EXEMPTION (DEFERMENT) / TUITION EXEMPTION

(FOR PRIVATELY-FINANCED INTERNATIONAL STUDENTS)

(Date Revised : February 2021)

# Table of contents

. Introduction	P1
I . Eligibility	P2
1. Admission fee exemption / deferment (Academic records criteria)	P2
2. Tuition exemption (Academic records criteria)	P3
I. How to apply	P5
V. Notes after applied	P9
. Notification of the Results	P9
T. Payments methods	P9
The Results for the previous academic year (Reference)	P10
. Forms /certificates, etc.	P11
X. Q&A	P14
The application schedule	P16
☑. Other	P17

2021年度

# 入学料免除(徵収猶予) • 授業料免除

# 出願のしおり

(私費外国人留学生用)

(2021年2月作成版)

#### 目 次

I.はじめに	P1
Ⅱ.出願資格	P2
1. 入学料免除·入学料徴収猶予(学業基準)	P2
2. 授業料免除(学業基準)	P3
Ⅲ. 出願方法	P5
Ⅳ. 結果通知までの注意事項	P9
♥. 結果通知時期と結果通知方法	P9
VI. 不許可・半額免除の場合の授業料・入学料の納入	P9
VII. 前年度審査結果(参考)	P10
Ⅷ. 様式・証明書類等	P11
IX. 免除申請にかかるQ & A	P14
X.入学料免除(徴収猶予)・授業料免除申請 年間スケジュール	P16
XI.その他	P17



What is Admission Fee Exemption (Deferment)/
Tuition Exemption?



入学料免除(徴収猶予)・授業料免除って何だろう?

#### I. Introduction

In Kyoto University, full or half amount of the admission fee and tuition exemption, and the admission fee deferment are available for the students who find it difficult to pay the fees due to economic reason(s).

The assessment is conducted, within the limited budget, for the students who fulfill the academic requirements, and decided full, half and denied in accordance with their degree of economic hardship.

In addition, when applying for exemptions, the applicants need to submit various documents which show their economic circumstances correctly. If any of the required documents are not submitted, the application will be excluded from the screening process.

If students wish to apply for the exemptions, read this guide carefully and make sure to prepare all required documents. For the application to be assessed, it must be completed and submitted by the deadline.

#### (Notes)

O.The application procedure might change due to the COVID-19.

We will make an announcement about the changes on KULASIS and our homepage.

- OThe schedule of the exemptions is posted on the bulletin boards and university's website, so check them in advance, and be sure to the application is completed and submitted within the specified period without fail.
- OThe application submitted after the deadline cannot be accepted.
- Olf we found missing or incomplete documents, we will notify by using the registered email address on KULASIS (refer to P,5) or contact information on the back of the submission envelope. However, when the applicants were not reachable or did not submit the documents by the specified deadline, the application will be denied. Be sure to provide us reachable contact information.
- Also, if the contact information, such as mobile phone number, has changed, notify us promptly.
- O When any information provided in forms or documents submitted to be found false or any unreported income was found, the permission for exemptions will be revoked.

# I. はじめに

京都大学では、経済的理由などにより入学料や授業料を納入することが困難な学生に対して、入学料や授業料の全額または半額を免除および徴収猶予する制度を設けています。

免除者の選考は、一定の学業基準を満たしている学生について、予算の範囲内で、家庭の経済状況等により困窮度の高い人から、全額免除、半額免除、不許可の順に行います。

なお、免除申請にあたっては、経済状況等を正確に把握するために、様々な証明書等の提 出が必要です。必要書類が揃わない場合は選考の対象となりません。

免除申請をする場合は、この「しおり」をよく読んで必要書類を整え、必ず手続期間内に 不備・不足書類等のないよう申請してください。

#### (注意)

- ○新型コロナウイルスの影響により、手続方法等を変更する可能性があります。変更があった場合は、 KULASISや京大HP上でお知らせいたします。
- ○免除申請の日程等については、掲示及び大学ホームページに掲載していますので、事前に確認の上、必ず 手続期間内に、不備・不足書類のないよう申請を行ってください。手続期限を過ぎた申請は一切認めません。
- ○不備等があった場合は、学生用メール(KUMOI)に連絡します。音信不通や指定期日までに書類を提出しない場合は不許可になります。必ず連絡がとれる状態にしておいてください。

なお、携帯電話番号等に変更があった場合は、速やかに申し出てください。

○出願書類に事実と異なる記載をした場合や、実際にあった収入を申告していないことが判明した場合は、 許可された免除を取り消すことがあります。

# II. Eligibility

# 1. Admission Fee Exemption/ Admission Fee Deferment

Regular undergraduate and graduate students (excluding Japanese government (*Monbukagakusho*: MEXT) scholarship students, international students sent by foreign governments, research students [*kenkyusel*], auditing students, non-degree students, etc.) who meet any of the following requirements and haven't paid the admission fee yet are eligible to apply.

#### Admission Fee Exemption

Category	Eligibility	
① Economic reason	Students with excellent academic records*1 (P.2) who find it difficult to pay the admission fee due to economic reason(s).  Not applicable to undergraduates. Only applicable to graduates.	
② Death of the Academic Expense Supporter	Students who find it extremely difficult to pay the admission fee because the individual who is chiefly responsible for their academic expenses ("Academic Expense Supporter") has passed away within twelve (12) months prior to admission.   **International students are generally not applicable because the students themselves are considered as Academic Expense Supporter.	
③ Wind and flood, etc. damage	Students who find it extremely difficult to pay the admission fee because the studen themselves or their Academic Expense Supporter have suffered major damage fro wind, flood, or other disasters (those who have the disaster-victim certificate) with twelve (12) months prior to admission.  **International students themselves are considered as Academic Expense Support	

#### Admission Fee Deferment

Category		
① Economic reason	Students with excellent academic records*1 (P.2) who find it difficult to pay the admission fee due to economic reason(s).	
② Death of the Academic Expense Supporter	Students who find it extremely difficult to pay the admission fee because their Academic Expense Supporter has passed away within twelve (12) months prior to admission.  *International students are generally not applicable because the students themselves are considered as Academic Expense Supporter.	
③ Wind and flood, etc. damage	Students who find it extremely difficult to pay the admission fee because the students themselves or their Academic Expense Supporter have suffered major damage from wind, flood, or other disasters (those who have the disaster-victim certificate) within twelve (12) months prior to admission.  *International students themselves are considered as Academic Expense Supporter.	

[Notes] Students who have received disciplinary action at the time of application are ineligible.

If a student receives disciplinary action after applying, that student's application will be invalidated.

#### (1) Excellent academic records

Academic achievements are assessed by the following criteria.

	Year	Academic achievement
Undergraduate/ Graduate school	First	Passing the entrance examination

# Ⅱ. 出願資格

# 1. 入学料免除 · 入学料徵収猶予

学部及び大学院に入学する者(国費外国人留学生・外国政府派遣留学生・研究生・聴講生・科 目等履修生等を除く。)で、入学料を納入しておらず、次のいずれかに該当する者が対象です。

#### 入学料免除

区分	出願資格	
①経済	経済的理由によって入学料の納入が困難であり、かつ、学 業優秀と認められる者(P.2参照) 学部生は対象外です。大学院生のみ対象です。	
②学資負担者死亡	入学前1年以内において、出願者の学資を主として負担する者(以下「学資負担者」という)が死亡し、入学料の納入が著しく困難であると認められる者 ※私費留学生は原則、この資格での申請は不可	
③風水害等	入学前1年以内において、出願者もしくは学資負担者が風水害等の災害を受け、入学料の納入が著しく困難であると認められる者(り災証明書のある方) ※私費留学生は学生本人が学資負担者となります。	

#### 入学料徴収猶予

八十年以九日子	
区分	出願資格
①経済	経済的理由によって入学料の納入が困難であり、かつ、学業 優秀と認められる者(P.2参照)
②学資負担者死亡	入学前1年以内において、学資負担者が死亡し、入学料の納 入が著しく困難であると認められる者 ※私費留学生は原則、この資格での申請は不可
③風水害等	入学前1年以内において、出願者もしくは学資負担者が風水 害等の災害を受け、入学料の納入が著しく困難であると認 められる者(り災証明書のある方) ※私費留学生は学生本人が学資負担者となります。

【注意】入学後の出願時に懲戒処分を受けた者及び処分中である者は出願資格がありません。また、免除 決定後でも懲戒処分を受けた場合は当該期の免除を取り消します。

#### (1)学業優秀

「学業優秀」は、次の基準によるものです。

	年 次	学 業 基 準
学部・大学院	1 年 次	入学試験の合格

# 2. Tuition Exemption

Regular undergraduate and graduate students (excluding Japanese government (Monbukagakusho:MEXT) scholarship students, international students sent by foreign governments, research students [kenkyusei], auditing students, non-degree students, etc.) who meet any of the following requirements are eligible to apply. \*Such students may not apply if they have

- i . stayed at university beyond the minimum years required to complete a course of study without any special reason (P.4) r
- ii . remained in the same grade for another year without any special reason(P.4).

Category	Eligibility
① Economic reason	Students with excellent academic records*1 ( P.3) who find it difficult to pay the tuition due to economic reason(s).
② Death of the Academic Expense Supporter	Students who find it extremely difficult to pay the tuition because their Academic Expense Supporter has passed away, within six (6) months prior to the payment due date (or within twelve (12) months for newly-enrolled students).   **International students are generally not applicable because the students themselves are considered as Academic Expense Supporter.
③ Wind and flood, etc. damage	Students who find it extremely difficult to pay the tuition because the students themselves or their Academic Expense Supporter have suffered major damage from wind, flood, or other disasters (those who have the disaster-victim certificate) within six (6) months prior to the payment due date (or within twelve (12) months for newlyenrolled students).  **KInternational students themselves are considered as Academic Expense Supporter.

"Within six months prior to the payment due date" means;

For the first semester	From 1 October 2020 to 31 March 2021
For the second semester	From 1 April 2021 to 30 September 2021

[Notes] Students who have received disciplinary action within six months prior to the start of the semester or at the time of application are ineligible. If a student receives disciplinary action after applying, that student's application will be invalidated.

#### (1) Excellent academic records

Academic achievements are assessed by the following criteria

	Year	Academic achievements
	First	1) Passing the entrance examination
Under- graduate	Second – Fourth Second - sixth for Department of Medical Science of the Faculty of Medicine, Division of Pharmacy of the Faculty of Pharmaceutical Sciences	2) Fulfillment of the standard number of credits provided by each faculty, and a sum of all credits graded S ( <i>Shu</i> ), A ( <i>Yu</i> ), and B ( <i>Ryo</i> ) which is greater than the number of credits graded C ( <i>Ka</i> ).Or a sum of all credits graded A + • A • B which is greater than the number of credits graded C • D.  (The grading system is differ from enrolled year, please
		ask each faculty and graduate school for more details.)
Graduate school	First years (including those who were enrolled in a Doctoral program from Master's or Professional degree program in this university) are deemed eligible by passing the entrance examination. From the second year, the number of earned credits is evaluated in the same way as the undergraduate, and the dean of the relevant graduate school shall evaluate their achievements in accordance with the progress in their research work.	

#### 2. 授業料免除

学部及び大学院生(国費外国人留学生・外国政府派遣留学生・研究生・聴講生・科目等履修生等を除く)で、次のいずれかに該当する者が対象です。ただし、次に該当する場合は出願できません。

- a) 特別な理由無く、最短修業年限を超えて在学している者(P.4参照)
- b) 特別な理由無く、前年度と同一学年に引き続き在籍している者(P.4参照)

区分	出願資格
①経済	経済的理由によって授業料の納入が困難であり、かつ、学業優秀と 認められる者(P.3参照)
②学資負担者死亡	授業料の納付期限前6ヶ月以内(入学した日の属する期分の授業 料免除の場合は、入学前1年以内)において、学資負担者が死亡 し、授業料の納入が著しく困難と認められる者 ※私費留学生は原則、この資格での申請は不可
③風水害等	授業料の納付期限前6ヶ月以内(入学した日の属する期分の授業料免除の場合は、入学前1年以内)において、出願者もしくは学費負担者が風水害などの災害を受け、授業料の納入が著しく困難と認められる者(り災証明書のある方) ※私費留学生は学生本人が学資負担者となります。

#### 「納付期限前6ヶ月以内」とは、

前期分授業料免除の場合	2020年10月1日から2021年3月31日まで
後期分授業料免除の場合	2021年 4月1日から2021年9月30日まで

【注意】出願時又は出願に係る学期の開始前6ヶ月以内に懲戒処分を受けた者及び処分中である者は出願資格がありません。また、免除決定後でも懲戒処分を受けた場合は当該期の免除を取り消します。

## (1)学業優秀

「学業優秀」は、次の基準によるものです。

	年 次	学 業 基 準
	1 年 次	1) 入学試験の合格
学部	2~4年次 医学部・医学科及び 薬学部・薬学科にあっては 2~6年次	2) 各学部で定める標準単位数以上について、秀・優・良の合計単位数が可の単位数以上であること。又は、各学部で定める標準単位数以上について、A+・A・Bの合計単位数がC・Dの合計単位数以上であること。
大学院	ついては入学試験の合格とし	専門職学位課程から博士後期課程に進学した者を含む。)に、2年次以上の取得単位数については学部に準じた評価を行基づいて研究科長が評価する。

# (3) Students who have stayed at university beyond the minimum required years to complete a course of study and have repeated the same grade

- "Students who have stayed at university beyond the minimum required years to complete a course of study" mean those who stay over the required attendance period (including a leave of absence) designated by each faculty / graduate school.
- · "Students who have repeated the same grade" means students who remain at the same grade from the last year.
- The university committee strictly screens their reasons and determines their eligibility for the tuition exemption.
   Kyoto University recognizes that the students have completely unavoidable circumstances, they are not considered eligible.
- For these applicants, please submit "Reasons for Staying at University Beyond Minimum Years" [Form 10] during Step 2(Application) period. Even if applied as [Batch] in April, the students who entered in October and will stay over two years have to submit this document in the second semester again.

#### OExamples of applicable reasons

Category	Case examples of students are considered as intended applicants
Illness / Injury	Long-term medical care     Absence a regular exam due to illness, etc.
Study abroad	Course/research have delayed due to study-abroad more than half a year
Graduate-school doctoral thesis preparation	Obviously take a lot of hard work to finish a doctoral thesis due to the theme is required to handle huge amounts of analysis and collecting data  (However, it is not applicable if the reason is any of 'Example of not applicable' below.)
Other reasons	Childbirth, childcare and nursing for family Leaving of absence due to respond to a request from government and participate public projects (Japan Overseas Cooperation Volunteers, military service, etc.) Work hard at part-time job to cover school expenses (except international students) Considered that the students with disabilities require extra attendance period to complete a course /research

#### **OExamples of NOT applicable reasons**

Category	Case examples of students are NOT considered as intended applicants
Illness/Injury	· Illness (including injuries) caused by act in contravention of laws
Study abroad	Studying abroad for approximately less than half a year     The semester remaining at university beyond minimum required years exceeds study abroad period     Study abroad without submission of "Request for Approval of Overseas Travel" form and permission from university
Graduate-school doctoral thesis preparation	<ul> <li>Remaining at university beyond minimum required years for more than a year</li> <li>Unable to complete a thesis due to the applicant's personal reasons</li> <li>Thesis preparation except for doctoral thesis</li> </ul>
Other reasons	Taking a national exam (the national board of medical examination, the civil service examination, etc.) Waiting for employment opportunities Taking a graduate-school entrance exam Taking an exam for inter-university or inter-faculty transfer, etc. Lack of prospects to graduate or pass through within maximum years The applicant's personal reasons

#### (3) 景短修業年限を超えて在学している者・留年している者等の取扱いについて

- ・「最短修業年限を超えて在学している者」とは、在学期間(休学期間含む)が、所属学部、研究科 等が定める修学期間を超えて在学している者です。
- ・「留年している者」とは、前年度と同一学年に引き続き在籍している者です。
- ・最短修業年限を超えて在学している者、留年している者について免除の対象とするかどうかの判定は、様式10「最短修業年限超過者等に係る事由書」に基づいて厳格に審査されます。「真にやむを得ない事情がある」と特に認めない限り、免除の対象となりません。
- ・ 最短修業年限超過者及び留年している者は、様式10「最短修業年限超過者等に係る事由書」を二次申請 時に提出してください。なお、前後期一括申請者であっても10月入学者で2年目以上の超過となる場合は 必ず後期にも再度提出してください。

#### ○免除の対象となる事由の例

区 分	免除の対象となる事由の例
病気・怪我	・長期療養によるため ・定期試験等の当日に病気等により欠席したため
留学	・半年以上の留学によって履修・研究が滞ったため
論文作成	・膨大な資料収集・解析が必要な研究テーマに取り組んでいることから、論文作成に時間を要することが明白である場合(但し、以下の「免除の対象にならない事由の例」に当てはまらないこと)
その他	・出産・育児・介護のため ・国等の要請に応えて休学し、公益事業(青年海外協力隊、兵役等)に参加したため ・学資獲得のためのアルバイト苦による場合(留学生を除く) ・申請者本人が障害者であるため学業・研究において修業年限以上の期間を要する と認められる場合 ・新型コロナウイルスの影響を受けたと認められる場合

#### ○免除の対象にならない事由の例

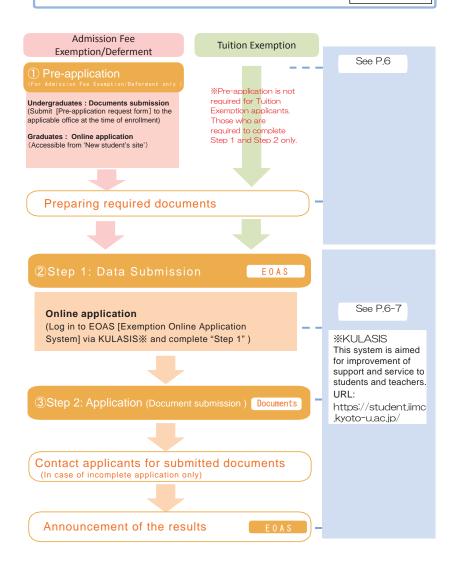
区 分	免除の対象にならない事由の例					
病気・怪我	・法令等に違反した行為が原因の怪我の場合					
留学	・留学期間が概ね半年未満の場合 ・超過期間が留学期間にかかる期を超えている場合 ・海外渡航願を提出し、承認を得て留学等をしていた者でない場合					
論文作成	・修業年限超過期間が1年を超える場合 ・研究論文の未完成が本人側の自己都合による場合 ・博士論文以外の作成による場合					
その他	・国家試験等(医師国家試験、公務員試験等)受験のため ・就職待機のため ・大学院受験のため ・転学、転学部・転学科等のため ・在学年限内で卒業又は修了する見込みのない者 ・その他自己都合による場合					

# **Ⅲ**. How to apply

# 1. Application procedures

- · Please take the following steps to apply.
- 'Step 1: Data Submission'( and Pre-application for Admission Fee Exemption/Deferment ) must be completed in order to proceed to 'Step 2 (Application)'.
- Applications are not accepted after the deadline of each step for any reason.

See P.16 for the application schedule

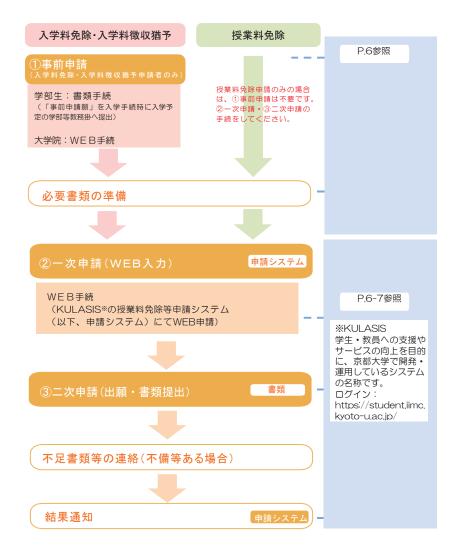


# Ⅲ. 出願方法

## 1. 全体の流れ

- 出願は、以下のとおり行ってください。
- ・一次申請(WEB入力) (入学料免除・入学料徴収猶予の申請がある場合は事前申請も必要)
- を終えていない場合、二次申請(出願・書類提出)はできません。 ・各手続期限を過ぎてからは、一切受付ができません。

年間スケジュールについては P.16参照。



## 2. About each step

## ① Pre-application ~ Required for Admission fee exemption/deferment applicants -

- New undergraduates: Fill in [Pre-application request form] and submit it to the applicable office at the time of enrollment. This is considered as "Pre-application".
- New graduates : Log in to EOAS via New Students' Site and complete "Pre-application" via EOAS.

# Preparing required documents

• Be sure to check "Forms /certificates, etc." (P.11~) in this guide or "application document checklist" on the university's website, and prepare all required documents well in advance. (Also check the applicable category (P.8)



### 2 Step 1: Data submission ~ Required for all applicants ~

Step 1 is the same for Admission fee exemption/deferment and Tuition exemption applications.

#### 1) Application procedure

- New students (undergraduate/graduate) : Log in to EOAS via New Students' Site and complete "Step 1".

  (EOAS is only available via KULASIS beginning on the new semester.)
- ·Current students (undergraduate/graduate): Log in to EOAS via KULASIS and complete "Step 1".

#### 2) Eliaibility

Please check your application eligibility (see P.2~3) in advance.

#### 3) Application Period

- · Choose your Application period.
- In the first semester, applicants are able to choose [First Semester] or [Batch] (collective application of the first and second semesters). If applicants wish to apply for both semesters, please choose [Batch]. (In this case, you can omit all procedure from "Step 1" to "Step 2" in the second semester. However, this is only when all steps were completed in the first semester.)
- If applicants are not going to apply for the second semester, please choose [First semester]. (E.g. Those who will graduate or complete the course in the first semester, or will take a leave of absence from university in the whole second semester and so on.)
- If applicants apply in the second semester, only [Second Semester] can be chosen.

#### 4) Family and financial situation

- · Input your family details and income information.
- Make sure that the information (including estimated) is as of 1 April for the first semester and as of 1 October for the second semester.
- Open each tab of EOAS and input all necessary information based on the forms and certificates which you will submit in Step 2.

#### 2. 各手続について

## ①事前申請~入学料免除・入学料徴収猶予申請者のみ必須~

学部学生: 入学手続時に「事前申請願(学部生用)」の書類を提出してください。 大学院生: 入学予定者サイトを経由して、「授業料免除等申請システム」で事前申請 をします。

# 必要書類の準備

・このしおりの「様式・証明書類等」 (P.11~) やホームページ掲載のチェックシートを確認して必要書類を事前に準備してください。 (該当する申請区分 (P.8) の確認もしてください。)

# ②一次申請(WEB入力)~入学料免除·入学料徴収猶予·授業料免除申請者全員が必須~

入学料免除(徴収猶予)・授業料免除の一次申請手続きは共通です。

1) 申請方法

◎入学料免除・徴収猶予・授業料免除 共通

新入牛 (学部牛·大学院牛)

- : 入学予定者サイトを経由して、「授業料免除等申請システム」で一次申請をします。 (新学期以降は、KULASIS経由になります。)
- 在学生 (学部生・大学院生)
- :KULASISを経由して、「授業料免除等申請システム」で一次申請をします。
- 2) 出願資格

事前に出願資格 (P. 2~3) を確認してください。

- 3) 申請期
- ・申請期を選択してください。
- ・前期出願者は「前期」と「前後期一括」を選択することができます。年間を通じて 出願を希望する場合は原則「前後期一括」を選択してください。(<u>その場合、後期</u> は一次申請から二次申請までの手続を全て省略することができます。但し、前期に 二次申請まで手続を完了した場合です。)
- ・前期で卒業・修了する者や後期の全期間を休学する者等、後期には出願しないことが明白な場合は「前期」を選択してください。
- ・後期に初めて出願する場合は、「後期」しか選択できません。
- 4) 家族·家計状況
- ・「授業料免除等申請システム」にて、家計(所得)に関することや家族状況等について入 カします。
- ・前期分の場合4月1日現在、後期分の場合10月1日現在の状況(見込みを含む)で入力してください。
- ・それぞれの状況にあわせて証明書や様式等を見ながら必要な情報について「授業料免除等申請システム」にて入力してください。

#### 3 Step 2 : Application (documents submission) ~ Required for all applicants ~

#### Step 2 is the same for Admission fee exemption/deferment and Tuition exemption applications.

- After completing Step 1, print out [Application form] and [List of required documents] via EOAS, and forms/certificates which you have prepared enclose into [Envelope for exemption application form] ("Envelope") and submit it to the office of your faculty / graduate school or Student Affairs Division. You are able to send it by postal mail. However, in order to avoid misdelivery or missing, please hand in to the counter as much as possible.
- Please make sure to check again that your application is complete before you submit. [List of required documents] is created based on the entered information, so it may not show correctly.
- Extension of the payment deadline
- The payment deadline (including a direct withdrawal) is extended until the announcement of application results for those who have completed Step 2. (Those who did not proceed beyond Step 1 must make the payment by the regular due date in late May in the first semester and late November in the second semester for tuition exemption applicants.)

# Contact applicants for submitted documents

(in case of incomplete application only)

- Be sure to write your reachable phone/mobile number(s) and email address, etc. on the back of Envelope.
- If we need to confirm regarding your application or found missing documents, we may contact you by sending an email to your KUMOI email address or using the contact information on the back of Envelope. Please respond promptly. When we do not have any response or necessary documents are not submitted by the deadline, the application will be rejected.
- If the applicants were not reachable, we do not take any responsibility for the disadvantage.

#### Announcement of the Application Results

- Announcement date of the results is scheduled late July for the first semester, late January for the second semester. The date will be notified by bulletin boards and website.
- The result will be made available on EOAS. Each student is responsible for checking his/her own result during the announcement period.
- The result may differ from each semester even if applied as Batch because the exemptions is screened each semester (1st and 2nd) within the limited budget.
- ※ [Notes] For [Batch] applicants, in the second semester (as of 1 Oct), whose registered information have
  changed from the first semester
- Please log in to EOAS again during "Step 1:Data submission" period of the second semester and make necessary changes. Then submit the updated application form and required documents containing new information during "Step 2:Application" period.
- If your "Category of Applicant", "Family details" has changed or you did not complete all steps in the first semester (E.g. completed Step 1 only), you have to reapply all procedures from "Step1:Data submission" through "Step 2: Application".
- In these cases, you need to submit the updated application form and only the documents containing changed information during the Step 1 period. If you do not have any documents to submit for the change, still you need to print out 'Application form' and be sure to submit it during the Step2 period.

7

## ③二次申請 (出願・書類提出)~入学料免除・入学料徴収猶予・授業料免除申請者全員が必須~

#### 入学料免除(徴収猶予)・授業料免除の二次申請手続きは共通です。

- ・一次申請確定後、「授業料免除等申請システム」から、プリントアウトできる「願書」「必要書類一覧表」、また、準備した「様式・証明書類等」を、「授業料免除等出願書類提出用封筒」(以下、封筒)に入れて所属の教務担当窓口、もしくは学生課奨学掛に提出します。なお、封筒を郵送で提出することも可能ですが、事故・紛失等の可能性がありますので、できるだけ窓口へ持参してください。
- ・提出前には、再度、不備や不足が無いか確認してください。「一覧表」は願書の入力に基づいて 出力されますので、入力に間違いがあると正しく表示されません。
- ●納付(口座引落を含む)の猶予
  - ・二次申請まで完了すると、免除結果が出るまで入学料・授業料の納付(口座引落を含む)は猶予されます。(授業料免除申請の場合は、一次申請完了後、二次申請手続を放棄した場合は、前期は5月下旬、後期は11月下旬の通常通りの納付期限となります。



#### 不足書類等の連絡(不備等ある場合)

- ・封筒裏の連絡先欄に必ず電話番号等を記入しておいてください。
- ・不備等があった場合は、学生用メール (KUMOI) または、封筒裏の連絡先に連絡します。速やかに対応してください。連絡に応答がない場合や期日までに提出がない場合は、不許可となることがあります。
- ・申請者と連絡が取れないことにより申請者が不利益を被った場合、本学はその責を負いません。



#### 結果诵知

- ・免除の可否決定は、前期分は7月下旬、後期分は1月下旬の予定です。掲示により通知日をお知らせします。
- ・個々の結果は、申請システムに掲載されますので、期間内に速やかに確認してください。
- ・限られた予算で選考を申請期(前期・後期)ごとに行うため、前後期一括申請をした場合でも審 査結果が異なる場合があります。

#### |※【注意】「前後期一括」申請者で後期(10月1日現在)に前期と申請内容が変わる場合

- ・後期の「一次申請(WEB入力)」期間中に授業料免除等申請システムにログインし、申請内容を修正したうえで再度「二次申請(出願・書類提出)」をしてください。
- 出願資格が変わる場合や家族・家計状況が変わる場合、前期に途中で手続きを終えている場合(例:一次申請しか終えていない)は、「一次申請(WEB入力)」から「二次申請(出願・書類提出)」まで、再度手続をしてください。
- これらの場合は、二次申請期間には「願書」と「修正した内容に関連する証明書類」のみを提出してください。修正に関する書類が特に無い場合(例:自宅通学→自宅外通学)でも修正内容を確認する必要があるため、「願書」のみをブリントアウトして必ず、二次申請(出願・書類提出)をしてください。

#### [Reference] Check for the application category

- ·Situation as of the reference date (1st semester:1 April, 2nd semester:1 October)
- Please check your application category will meet any of the following ①-③

If neither ① nor ②. apply as ③General

□Visa status is [College student] on the residence card



□Meet all requirements of the Self-Financed livelihood students and wish to apply

□Not applicable to both International and Self-Financed NO livelihood students



# 2 Self-Financed (1)International

Students Academic Expense Supporter will be students themselves

- · If your spouse is in Japan or any family members live together in Japan, they are regarded as members of your family.
- · The information of only family members in Japan will be considered when the exemption screening.

# livelihood

Academic Expense Supporter will be students themselves (and spouse)

 International students are not applicable.

> [Note] If you are applicable to one of these categories and need English guides, please contact us.



# [Reference]

- ·How to apply for Admission Fee Exemption (Deferment)/ Tuition Exemption (FOR PRIVATELY-FINANCED INTERNATIONAL STUDENTS In Japanese/English)
- · Application document checklist
- 免除申請チェックシート (留学生用)(In Japanese)

# [Reference]

#### 免除申請チェックシート (独立生計者) (In Japanese)



Academic Expense Supporter

will be both parents

International students

are not applicable.

## [Reference]

免除申請チェックシート (一般生計者) (In Japanese)

Be sure to read above guides, and check your required documents (P.11~P.13) for applications, then prepare them before Step 1 starts.

#### 【参考】申請区分のチェック

・出願期の基準日(前期:4月1日、後期:10月1日)時点の状況です

・申請区分が①-③のいずれに当てはまるか確認してください。

①②のいずれにも当てはまらない場合は、 ③一般で申請してください

在留カード等の在留資格が 「留学」になっている



独立生計者の認定条件 に全て該当し、希望する



留学生・独立生計者に 当てはまらない



# ①留学生

#### 家計支持者は、 基本的に出願者本人です。

- ・ただし、日本にいる配偶者、 日本で同居する家族がいる 場合は世帯の構成員とみな します。
- 授業料免除等の審査では日 本での世帯構成員について のみ、所得や控除の選考対 象とします。



#### 【参考】

- 免除申請チェックシート (留学生用)
- · How to apply for Admission Fee Exemption (Deferment)

/ Tuition Exemption (留学生用) 日英併記

· Application document checklist

# ②独立生計者

## 家計支持者は、

出願者本人(配偶者を含む)です。

〔独立生計の認定条件〕 ①~④の全てに該当すること (①はA~Cのいずれか)

A…本人(配偶者を含む)に年間 103万円を超える収入(給与収入 または 事業等の所得)があり、そ の収入について、所得申告がなさ れ、所得証明が発行される者

- B…今年度、給与収入(給与奨学金 (年額)、アルバイト等も含めた 総額) 又は所得が103万円を超え る見込みの者
- C…本人が本学への入学のために退 職(休職等)し無収入となった者 で就労時の預貯金により生活を行 っており、その預金残高が103万 円を超えている者
- ②所得税法上及び健康保険上、父母 等(配偶者を除く)の扶養親族で ない者
- ③本人(及び配偶者)の父母等と別 居している者
- ④父母等(配偶者を除く)から経済 的な援助を受けていない者。



# 家計支持者は、 原則として「父母両方」で

- ・家計支持者の例外としては、 「母子父子家庭・無職無収入 等の事情により父母に代わっ て生計を担う者(例:祖父母 、兄弟姉妹等)」も該当しま す。出願者本人は該当しませ
- ・家計支持者でない祖父母や 、家計支持者に扶養されて いない収入のある兄弟姉妹 は同居別居にかかわらず世 帯の構成員には含まれませ h.



#### 【参考】

免除申請チェックシート (一般生計者)



免除申請チェックシート (独立生計者)

上記チェックシート及び申請に必要な様式・証明書類等P.11~P.13を確認の上、一次申請までに準 備をしてください。

# IV. Notes after applied

#### 1 . Extension of the payment deadline (including a direct withdrawal)

Admission fee:

The payment deadline is extended until the announcement of application results for those who have completed Pre-application for the admission fee exemption(deferment). The applicants do not need to make payments of their admission fee before the result is notified.

Tuition fee:

Tuition exemption applicants who did not proceed beyond Step 1 must make the payment by the regular due date in late May in the first semester, and late November in the second semester. Please note that the payment deadline is different from that of the admission fee.

#### 2 . Cancellation of the admission fee exemption (deferment)

As for the admission fee, making the payment before the exemption (deferment) decision will lead to withdraw your application. However, you cannot withdraw the application without the payment.

#### 3 . Cancellation of the tuition fee exemption

If you graduate, complete your course (in May or November), or leave school before the application result notification, you must make the payment for the relevant semester. It is also necessary to withdraw your application process if it happened after applying.

If you withdraw your application for reasons other than above before the application result notification, please report to the Student Affairs Division promptly.

#### V. Notification of the Results

#### 1 . Announcement date

The first semester : late-July (scheduled)

The second semester: late-January (scheduled)

Announcement date of the result will be notified by bulletin boards and university's website.

#### 2. Notification method

Application result will be made <u>available on EOAS</u>. Each student is responsible for checking his/her own result during the announcement period. (The result will NOT be notified by phone, email or letter) Announcement period of the result is scheduled to be posted until in the early of August for the first semester, and the early of February for the second semester.

#### 3. Application result

Please note that the applicant who received exemptions (deferment) in the previous semester may not receive completely the same result for the second semester because the result will be screening each semester. Please note that, due to budgetary limitations, fulfillment of the above requirements does not automatically grant exemptions.

#### 4.Revocation of exemptions

When any information provided in forms or documents submitted to be found false, the permission for exemptions will be revoked. And incomplete application will be excluded from the screening process.

Should you receive disciplinary action, a permission for exemption of the relevant semester will be revoked.

## **VI. Payment methods**

#### 1. Tuition fee

Unless you are granted a fill exemption, make the payment for the tuition fee by the designated due date after the result announcement date.

#### 2. Admission fee

Unless you are granted a full exemption (deferment), a money transfer request form for the admission fee will be issued and sent by Kyoto University at the result announcement date. Make the payment to the designated bank account by using this form within 14 days from the result announcement date. If the deferment has been granted, the amount which has not been exempted must be paid by 31 August (for those enrolled in April), or 28 February of the following year (for those enrolled in October).

\*The University's account is printed on the money transfer request form.

\*Failure to make the admission fee payment by the deadline will lead to revocation of your student status.

9

#### Ⅳ. 結果通知までの注意事項

#### 1. 納付(口座引落)の猶予

入学料

入学料免除(徴収猶予)の出願者は、一旦、事前申請を完了すると、免除結果が出るまで、 その期の入学料の納付は猶予されます。結果通知前に、入学料を納付する必要はありません。 授業料:

授業料免除の出願者は、一次申請のみ行い、その後の手続を放棄した場合、通常の納付期限 (前期は5月下旬、後期は11月下旬)に授業料を納付(口座引落を含む)してください ※入学料免除(徴収猶予)の出願者と取り扱いが異なりますのでご注意ください。

#### 2. 入学料免除(徴収猶予)の出願取り下げ

入学料については、結果通知前に納付した場合は免除(徴収猶予)の出願を取り下げたものとして取り扱います。ただし、納付せずに出願を取り下げることはできません。

#### 3. 授業料免除の出願取り下げ

免除の結果が出る前に、 卒業・修了 (5月または11月)・退学する場合 は、その期の授業料を納入しなければなりません。出願後、当該事由が発生した場合は 免除の出願を取り下げる手続もあわせて行ってください。

免除の結果が出る前に、上記以外の理由で免除の出願を取り下げる場合は、学生課奨学掛窓口まで速やかに申し出てください。

# V. 結果通知時期と結果通知方法

#### 1 結果通知の時期

前期分:7月下旬(予定) 後期分:1月下旬(予定)

掲示により通知日をお知らせします。

#### 2. 結果通知の方法

授業料免除等申請システム内に掲載されますので、個々の結果を期間内に速やかに確認してください。(電話やメールでの通知や郵送等はしません。)なお、通知期間は、前期は8月上旬まで、後期は2月上旬までの掲載予定です。

3. 免除結果

選考は出願期(前期・後期)ごとに行いますので、前後期一括申請をした場合でも免除結果が 異なる場合があります。

免除可能な予算額が限られているため、必ずしも免除許可されるとは限りません。

#### 4. 免除許可の取り消し

申請内容及び提出書類に虚偽の事実が判明した場合は、免除決定後でも免除の許可を取り消します。必要な証明書等が提出されていない場合は、選考から除外します。 懲戒処分を受けた場合は、免除決定後でも当該期の免除の許可を取り消します。

# VI. 不許可・半額免除の場合の授業料・入学料の納入

#### 1. 授業料

授業料については、結果通知日以降に免除されなかった授業料金額を期限までに納入してください。

#### 2. 入学料

入学料については、結果通知日に振込依頼書が送付されます。結果通知日から2週間以内に本学の振込先指定口座に納入してください。 ただし、入学料徴収猶予が許可されている場合は、免除されなかった入学料を振込依頼書の定める期限(4月入学者は8月末日、10月入学者は翌年2月末日)までに、本学の振込先指定口座に納入してください。

※本学の振込先指定口座については、振込依頼書に記載されています。

<u>※入学料を期限までに納入しない場合は、学生の身分を取り消しますので十分注意してください。</u>

# **Ⅶ.** < Reference > The result for the previous academic year

#### The result for the academic year 2020-2021 (newly-enrolled in April)

Admission fee exemption

	Doctoral program	Master's program	Professional degree program	Undergraduate program	Total
Number of applicants	103 (53)	488 (136)	81 (32)	1 (0)	673 (221)
Full exemption	0 (0)	1 (0)	0 (0)	0 (0)	1 (0)
Half exemption	34 (11)	173 (3)	19 (0)	0 (0)	226 (14)
No exemption	69 (42)	314 (133)	62 (32)	1 (0)	446 (207)

#### Admission fee deferment

	Doctoral program	Master's program	Professional degree program	Undergraduate program	Total
Number of applicants	93	414	75	61	643
	(49)	(136)	(34)	(0)	(219)
Approved	73	350	60	41	524
	(37)	(122)	(26)	(0)	(185)
Rejected	20	64	15	20	119
	(12)	(14)	(8)	(0)	(34)

Numbers in (parentheses) indicate privately financed international students.

#### The result for the tuition exemption (total number in the academic year 2020-2021)

	Doctoral program	Master's program	Professional degree program	Undergraduate program	Total
Number of	2771	2562	434	2046	7813
applicants	(1001)	(1050)	(166)	(105)	(2322)
Full	2130	1413	229	1595	5367
exemption	(524)	(159)	(26)	(8)	(717)
Half	413	833	133	86	1465
exemption	(413)	(831)	(131)	(81)	(1456)
No	228	316	72	365	981
exemption	(64)	(60)	(9)	(16)	(149)

Numbers in (parentheses) indicate privately financed international students.

# Ⅶ.前年度審査結果(参考)

#### 2020年度(4月入学)の審査結果

#### 入学料免除

		博士課程	修士課程	専門職学位課 程	学 部	計
出	願者数	103 (53)	488 (136)	81 (32)	1 (0)	673 (221)
全	額免除	0 (0)	1 (0)	0 (0)	0 (0)	1 (0)
*	額免除	34 (11)	173 (3)	19 (0)	0 (0)	226 (14)
不	許可	69 (42)	314 (133)	62 (32)	1 (0)	446 (207)

#### 入学料徴収猶予

	博士課程	修士課程	専門職学位課 程	学 部	計
出願者数	93	414	75	61	643
	(49)	(136)	(34)	(0)	(219)
許可	73	350	60	41	524
	(37)	(122)	(26)	(0)	(185)
不許可	20	64	15	20	119
	(12)	(14)	(8)	(0)	(34)

下段()内は、私費外国人留学生で内数です。

#### 2020年度 授業料の免除審査結果 (前期後期の合算)

各項目	博士課程	修士課程	専門職学位課 程	学 部	計
出願者数	2771	2562	434	2046	7813
	(1001)	(1050)	(166)	(105)	(2322)
全額免除	2130	1413	229	1595	5367
	(524)	(159)	(26)	(8)	(717)
半額免除	413	833	133	86	1465
	(413)	(831)	(131)	(81)	(1456)
不許可	228	316	72	365	981
	(64)	(60)	(9)	(16)	(149)

下段()内は、私費外国人留学生で内数です。

#### **™**. Forms / Certificates, etc.

\*\*Do not submit any document showing "My Number" ( The social security and tax number )

\* "Forms" are available at Kyoto University's website.

 $[http://www.kyoto-u.ac.jp/en] \rightarrow TOP$  Education and Student Support  $\rightarrow$  Campus Life  $\rightarrow$  Tuition, Fees, and Scholarships

## 1. The required documents for all applicants (Must)

\* Please submit the following documents.

Forms and documents to submit	Notes
Application form	Please print out from EOAS after completing "Step 1: Data submission" and undersign the printed application form.
List of required documents	Please print out from EOAS after completing "Step 1: Data submission".
Copy of 'Residence Card'	
[Form 8-1,8-2] Privately-Financed International Student Record	The "Supervisor's Comments" column/ signature/ personal seal (hanko) must be completed by your supervisor.  * Each total amount of income and expenditure listed in the "Privately-Financed International Student's Livelihood Report" should be equal.

**X**Academic Expense Supporter...

For international students: the applicants (including spouse in Japan) are regarded as Academic Expense Supporter in general.

**%**If the parents and other family members are living together in Japan, they are also regarded as Academic Expense Supporter. (See A8 of Q&A)

## 2 . Other required documents

(1) Academic Expense Supporter

Please submit one of the document marked with o which you meet any conditions below.

Cate	gory	Certificates, etc.	Issued / Certified by
Octominos	Stay in the same job from the previous year	oCopy of Certificate of Income and Withholding Tax of Salary Income (gensenchoushu hyo) for the previous year [attach to Form 2-3]	
Salary income (Including part-time jobs)	Newly employed on/after 2 Jan of the previous year, and continue working in the same place	o[Form 2] Pay Certificate (including the estimated pay) (Copy of Employment agreement shows annual income, or Copies of the latest three month pay statements can be substituted)	Place of employment, etc.

11

# Ⅷ. 様式・証明書類等

※マイナンバーの記載のあるものは提出しないでください。

※様式は、京都大学ホームページからプリントアウトして使用してください。 [http://www.kyoto-u.ac.ip/ia] →教育・学生支援トップ→授業料・免除・奨学金→授業料の免除/入学料の免除と徴収着予

# 1. 申請者全員が提出する書類(必須)

\*以下の書類を必ず提出してください。

提出書類	留 意 事 項
願書	ー次申請(WEB入力)後、画面の指示にしたがい、授業料免除等申請システムからプリントアウトし署名してください。
必要書類一覧表	ー次申請(WEB入力)後、画面の指示にしたがい、授業料免除等申請シ ステムからプリントアウトしてください。
在留カード(コピー)	
〔様式8-1、8-2〕 私費外国人留学生調書	必ず指導教員所見・署名・押印が記入されていること。 「私費外国人留学生生計報告書」欄の <b>収入の合計と支出の合計が 合致</b> するようにしてください。

#### ※家計支持者…

**私養留学生は原則、申請者(日本にいる配偶者含む)を家計支持者**とみなします。

※父母や家族が日本で同居している場合も、家計支持者とみなします。(Q&A の A8 参照)

# 2. 該当者が提出する書類

#### (1)「家計支持者」

該当する証明書類等で○印のついている書類を必ず提出してください。

区	分	証明書類名等	発行・ 証明先
給与所得者	勤務先が前年と 同じ場合	○給与所得の源泉徴収票(昨年分)(コピー) (様式 2-3 に貼付してください)	
(事従者・アルバイト・パートを含む)	前年1月2日以降 に転職・就職した 場合	〇[様式2]給与支給(予定)証明書 (年収が明記されている場合は、雇用契約書(通知書)(コピー)又は、賞与の無いパートの場合は、最近3ヵ月分の給与明細書(コピー)でも代用可)	勤務先

Non-salary income	Business Agriculture Real estate Interest Dividend, etc.	oCopies of Certificate of Final Tax Return (kakuteisinkoku sho) for the previous year (Page 1 with a reception stamp and page 2)  If the reception stamp is not put on page 1, write the reasons in a blank space.  For E-TAX(electronic tax return), submit the page shows the submission date.  Person who didn't file Final Tax Return, submit the document which shows the amount of income and necessary expenses, such as Residents' Tax Declaration Certificate (Copy)  Please enter "0" in Step 1 when the net income is minus on Final Tax Return	Tax Office/Copy of tax return filed to Local Governments office
JSPS Research Fello Leading program	w /	oCopy of appointment notification or certificate (shows your appointment status)  In Step 1, choose JSPS or Leading program and enter '2400,000yen' for the annual income. If JSPS research fellows are reporting 30% of the grant-in-aid as expenses for research fulfillment, input the grant minus such expenses (e.g. 2400→1680)  The printed web page (shows your name and duration from JSPS's website) can be substituted.	JSPS, etc.
TA/RA/OA		Copy of Working-time table sheet (shows total working hours of this academic year)     Copy of Employment notice (shows hourly wage)     If the employment notice will be issued late, submit promptly when you received even after the submission period.	The office of faculties or graduate schools
Tutor		○[Form 13] Tutor(expected)pay certificate	The office of faculties or graduate schools
Scholarship (excluding student load	n)	o[form 9] Report of Scholarship Copy of scholarship certificate (shows the name, scholarship period and amount)  **Please submit above documents even if you start receiving a scholarship after the submission period	Scholarship foundation, etc.

#### (2) Members of the household\*

Please submit the document(s) marked with o which you meet any conditions below.

#### **※For 'International students'**

...Members of the household mean basically applicants themselves only. However, if your spouse is in Japan or any family members live together in Japan, they are considered as members of your household. The documents of only family members in Japan need to be submitted.

Cate	gory	Certificates, etc.	Issued / Certified by
Siblings or children who are at school (Excluding elementary and	High-school     Technical     college     University	oCopy of the student ID (affixed onto [Form 11]), or school identification (copy is acceptable)  **The issue or expiry date of this document should indicate your sibling or child's enrollment status at the time of your application.  Consult with the Student Affairs Division if they left or entered school in the middle of the academic year	Siblings'/ Children's school
junior high school)	·Specialized training college	○ [Form 4]School Identification	

12

ついてのみ、所得や控除の審査対象とします。

給与以外の所得 がある者	・事業(営業・農業) ・不動産 ・利子 ・配当 等	○確定申告書控(昨年分)(コピー)(第一表及び第二表の受付済印のあるもの・E-TAX利用の場合は、その受信日時等が印字されたものをプリントアウトしてください。)  ※確定申告をしていない場合は、市区町村が発行する市(町)県民税申告書等の収入金額、必要経費、所得金額等の記載してある書類(コピー)  ※前年1月2日以降に起業・開業した者は、〔様式3〕収支内訳(見込)申告書を提出してください。 ※給与収入がある場合は、源泉徴収票(昨年分)(コピー)も提出してください。 ※マイナスの所得に関しては、金額欄に「0」と入力してください。	税務署・自治 体等に申告し た控え 事業所
日本学術振興会・特別研究員 お・リーディング プログ		○特別研究員*・リーディグブログラムの採用通知(見込の通知等も可)(コピー) ※日本学術振興会特別研究員の奨励金を一次申請で入力する際は、年額「2400」千円と入力してください。(ただし、研究遂行経費分の減額を申し出ている場合は年額「1680」千円と入力) ※上記書類の提出が困難な場合は、日本学術振興会の該当ページや電子申請システムの審査も果詳細画面(氏名・期間が明記されていること)を印刷し、氏名・学生番号を記入の上、提出してください。	日本学術振興会
TA/RA/OA 採用	(予定)者	○TA/RA/OAの勤務予定表 ○労働条件通知書(コピー) ※年間の総時間数と時給が記載されている書類。 ※採用決定が遅い場合は、出願期間後、決定次第すみやかに追加で提 出してください。	大学
チューター採用者	¥ ∃	○〔様式13〕チューター(予定)証明書	大学
奨学金受給者 (給与のみ/貸与は除く)		○ 〔様式9〕 奨学金受給状況申告書 ○給付型奨学金の採用に関する書類 (氏名・期間・金額が明 記されていること) (コピー) ※出願後、免除の決定がされるまでに奨学金の採用があった場合は、 運やかに上記書類を追加で提出してください。	奨学財団等

# (2)「世帯」・「世帯の構成員」 №…該当するものがあれば○印のついている書類を提出してください。

※世帯の構成員…留学生の世帯の構成員とは、基本的にあなた一人です。ただし、日本にいる配偶者や日 本で同居する家族がいる場合は世帯の構成員とみなします。授業料免除の審査では日本での世帯構成員に

区	分	証明書類名等	発行・ 証明先
<b>就学者</b> (小・中学校は除く)	·高等学校 ·高等専門学校 ·大学	<ul> <li>○学生証のコピー (株式11に貼付) 又は在学証明書(コピーも可)</li> <li>※発行日又は有効期限により、免除申請時における在学がわかるもの。たて、年度途中に退学・進学した場合は学生課奨学排に相談してください。</li> </ul>	当該在学学校
	専修学校 (専門課程・高等課 程のみ)	○〔様式4〕在学状況証明書	

	Persons with disabilities, or equivalent status	oCopy of physical disability certificate or application for a physical disability certificate, etc.	Municipal office
Persons with disabilities *Please cover the photo and registered domicile if show on the certificate. (a copy shows	Those that are bedridden and require complicated nursing care (nursing care level 2 or above is required)	Notice of determination on designation as requiring nursing care / assistance, etc. under public nursing care insurance, or public nursing care insurance identification certificate (shows the level of care needed)  * Medical certificate is required, if the application is pending (stating that such condition has continued for 6 months or longer and complicated nursing care is required)	Medical institutions.
the name and date of birth of the holder)	Persons with a mental disorder, or equivalent status	○Copy of Medical certificate or identification booklet	etc.
judge	Those that are judged as having a mentally disabled	oCopy of evaluations of child consultation centers, rehabilitation consultation centers for the mentally disabled, mental health centers, or mental health examiners	
Long-term care patients (Those who have the convalescence period of 6 months or longer)  ** Not applicable if total medical cost is under #100,000 per person (individual payment	① Those able to submit certificate of medical care expenses completed by medical institutions, etc.	[Form 6] Certificate of Medical Long-Term Care Expenses (filled by medical institutions)  * If there are any items which medical institutions do NOT certify (such as reimbursement from an insurance company), submit copy of the certificate shows the amount of the reimbursement, etc.	Medical
excluding the reimbursement of insurance/high-cost medical expense benefit etc.) within the last 12 months which means from last April to Mar for the first semester, and from last Oct to Sep for the second semester. [E.g. Paid medical expense (excluding board charge etc.) - reimbursement = over ¥100,000]	② Those unable to submit certificate of medical care expenses	The following all documents are required;  o [Form 6]Certificate of Medical Long-Term Care Expenses (filled by applicants)  o Medical certificate (of the recent date, stating that the medical treatment is needed for6 months or longer)  • Copy of certificate of payments or receipts, etc. attach them to [Form 11] by month (issued within the last 12 months, showing constant expenditure for the medical care)  • Copy of certificate of reimbursement (if any)	institutions, Insurance companies etc.

# (3) Other ... Please submit the document(s) marked with $\circ$ if you meet a condition below.

Category	Certificates, etc.	Issued / Certified by
Student who remains at Kyoto University beyond the minimum required years to complete a course of study and have repeated the same grade	o[Form 10-1,10-2]Reasons for Staying at University Beyond Minimum Years * Including those who remains at university due to taking a leave of absence.	and

13

	身体障害のある人又は これに準ずる人	○身体障害者手帳(コピー)又は 身体障害者手帳交付申請書(コピー)等	市区町村役場
障害のある人 手帳等は、顔写真・	常に就床を要し複雑な 介護を要する人 ( <b>要介護2</b> 以上)	○介護保険要介護認定等決定通知書(コビー)又は介護保険 被保険者証(コビー)(いずれも要介護状態区分が記載されていること。) ※ <u>申請中の場合</u> は、診断書(6か月以上継続し、複雑な介護を要す ることが記載されているもの)を提出してください。	
本籍等の部分を覆せてコピーしたものを提出してくだ	112111 1111 1111 1111 1111	○診断書(コピー) (最近の日付のもの) 又は 各種手帳等(コピー)	
さい。(氏名、生年月日が分かる部分	知的障害のある人と判 定される人	○児童相談所、知的障害者更生相談所、精神衛生センター 若しくは精神衛生鑑定医の判定書 (コピーも可)	医療機関等
のコピー)	公害疾病の認定を受け 当該疾病による身体上 の障害のある人	○法律による該当者の証明(コピー)又は診断書(コピー)	
	原爆被爆により身体機 能に障害のある人	○被爆者手帳(コピー)又は診断書(コピー) (いずれも障害の程度が記載されていること)	
長期療養者 (6か月以上の長 期療養者) ※「最近1年間(前期 :前年4月~今年3月	①診療機関で支出状 況の証明を受けられ る場合	○ 〔様式6〕 長期療養費支出状況証明書 (診療機関で記入) ※ただし、種填される金額等、診療機関で証明できない箇所が 一部ある場合は、その部分に関する証明書を添付してくださ い。	
・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	②診療機関で支出 状況の証明を受け られない場合	以下のすべての書類が必要です 〇(様式6)長期療養費支出状況証明書(申請者本人が記入) ○診断書(6か月以上の療養が必要であることが明記されている展近の日付のもの) ○支払証明書・領収書のコピー等〔様式11に貼付〕(恒常的に支出していることが証明できる最近1年以内のもの) ○保険金等の支払を受けている場合はその証明書等のコピー	医療機関等保険会社

# (3) その他…該当するものがあれば○印のついている書類を提出してください。

区 分	証明書類名等	発行・ 証明先
最 短 修 業 年 限 超 過 者 等	○〔様式10-1、10-2〕	指導教員等
※ 休学により超過した者も該当します	最短修業年限超過者等に係る事由書	該当者本人

# IX . Q & A

1 . In general

	ii gonorai		
Q 1	What is 'Pre-application'?	A 1	Applicants of Admission fee exemption/deferment have to complete this procedure. Step 1 and 2 are also required after Pre-application. (Pre-application is not required for Tuition exemption application.)  See P.5 for more details.
Q2	What is 'Step 1: Data submission' and 'Step 2: Application'? Do I have to do all steps?	A 2	Yes, you have to do all steps without fail.
Q3	Is it possible to apply by documents submission only instead of using the Exemption Online Application System (EOAS)?	A3	No, it isn't. Pre-application and Step 1 must be completed via EOAS. (However, only new undergraduates can complete Pre-application by submitting the documents.)  **See P.5 for more details.

# 2 . Step 1:Data Submission

	otep 1.Data Gubiiii33i0ii		
Q4	How can I access to KULASIS and enter EOAS for Tuition exemption?	A 4	Applicants must first obtain an ECS-ID and password. And you need to enter your information (contact, etc.) for the first time. After you registered the information, you are able to access EOAS.  **See P.5 for more details.
Q5	[The first semester] What is the difference between [Batch] and [First Semester]? And which one should I choose?	A 5	Choose [Batch] if you will apply for the second semester as well. Choose [First Semester] if you are a graduate student and expect to finish in the first semester, or absence from a school for a whole period of the second semester.
Q6	Is it possible to change my information after completed 'Step 1'?	A 6	Once you confirmed, it cannot be changed via EOAS. Please correct application form directly writing with red pen. If you are not sure about submission documents, read the checklist carefully. If you have further questions, please visit the Student Affairs Division.
Q7	I'm Privately-Financed International Student. Although it is not regularly, I receive some allowance from my parents. How should I input?	A 7	Please fill in Privately-Financed International Student record [Form 8-1]. For input, choose [Allowance/Savings] from Type of income and input average of monthly amount. (annual amount will be calculated automatically)
Q8	I'm Privately-Financed International Student. Do I have to input the name and income of my parents?	A 8	Their name and date of birth have to be inputted. It isn't necessary to input their income, but if you are staying with your parents together in Japan, it is necessary to input.
Q9	I chose [Other] in Family circumstance section, but I cannot mention my situation within limited words.	A 9	Explain concisely as much as possible. Please itemize your situation.
Q 10	Do the choice of Family situation and the contents influence the application result?	A 10	No, it does not influence the result directly, but we compare to overall documents and confirm your family situation and the contents whether there are not contrarieties.

# IX. 免除申請にかかるQ&A

# 1. 全般

Q 1	事前申請とは何か?	A 1	入学料免除・入学料徴収猶予申請者の方は必ず行ってください。なお、その後の一次申請(WEB入力)・二次申請(出願・書類の提出)の手続も全て行う必要があります。(授業料免除の申請のみの場合は、事前申請は不要です。) ※詳細は出願のしおりP.5以降参照
Q 2	一次申請、二次申請とは何ですか? 全て行う必要があるか?	A 2	全て行う必要があります。 ※詳細は出願のしおり P.5 以降参照
Q3	授業料免除等申請システムを利用せず、書類だけで「授業料免除」等の申請ができるか?	A 3	できません。事前申請・一次申請は授業料免除等申請システムでの手続が必要です。 (但し、学部新入生の事前申請は、書類手続です。) ※詳細は出願のしおり P.5 以降参照

# 2. 一次申請(WEB入力)

Q 4	KULASIS への入り方や、授業料免除 等申請システムへのアクセス方法 は?	A 4	ログインするには ECS-ID が必要です。また、初めて KULASIS にログインする際には、登録情報(連絡先等)を入力する必要があります。登録情報を入力できましたら授業料免除等申請システムへのアクセスが可能となります。※詳細は出願のしおり P.5 以降参照
Q 5	前期の出願です。申請期で「前後期 一括」と「前期」があるが、どう違 うのか?また、どちらを選択すれば いいか?	A 5	後期も出願する場合は <b>原則「前後期一括申請」</b> を選択してください。 大学院生で前期末に修了見込である場合や後期の 全期間を休学する予定がある場合等も「前期」を 選択してください。
Q 6	一次申請を終えてから間違いに気づいた。変更したいが可能か?	A 6	一度確定すると、システムからは修正できません。 願書に直接赤字で修正してください。提出書類が 不明な場合は、チェックシートをご確認ください。 それでも不明な点がある場合は、教育推進・学生 支援部学生課奨学掛の窓口へ相談してください。
Q7	私は私費留学生です。国からの仕送 りが不定期であるがどう入力すれば いいか?	A 7	まず、様式8-1「私費外国人留学生調書」を作成してください。入力にあたっては、所得種類の「仕送り・預貯金」を選択し、様式に記入した「平均月額」を入力してください。(年額が自動計算されます)
Q8	私は私費留学生です。父母の氏名や 生年月日・収入も入力する必要があ るか?	A 8	氏名と生年月日は必ず入力して下さい。収入は原 則入力不要ですが、日本で同居している父母につ いては、入力が必要です。
Q 9	「その他」を選択したが、制限文字 数 (50 字) では少なすぎて足りない。	A 9	できるだけ簡潔に入力してください。多少でした ら文字数を超えても結構です。
Q 10	家庭事情の選択・記載内容は、審査 結果に影響するのか?	A 10	結果に直接影響するわけではありませんが、審査 において申請内容全般と照らし合わせて矛盾点が ないかなどを確認する際に参考にします。

# 3 . Step 2:Application

Q11	I cannot hand in my application form directly. Is it possible to submit application documents by in-school mail or by post?	A 11	Yes, we accept the submission by postal mail(in-school mail will not be accepted) if you have unavoidable circumstances such as a long distance. Please submit it with pasted [Sending sheet] which you can print out after completing 'Step 1: Data submission' on A4 size envelope. Note that the Application form must reach us during the submission period.
Q12	I repeat a year and will remain beyond minimum required year. Can I apply the tuition exemption?	A 12	You can apply for the exemption. In this case, you need to submit 'Reasons for Staying at University Beyond Minimum Years [Form 10]' with other documents. The university committee strictly screens this applications, and determines their eligibility for the tuition exemption.
Q13	How do I know Application result?	A 13	You can check via EOAS during Announcement period of the result. There is no notice by mail and hand in.
Q14	Do I have to do some procedure in the second semester, although I had applied for [Batch] in the first semester?	A 14	No, you don't. You don't need to do anything if nothing has changed since the first semester( this is only when all steps were completed in the first semester). But if you have any changes, you have to login to EOAS during 'Step 1: Data submission' period in the second semester and update your data and complete. You also need to submit "updated application form" and "the forms/certificates to prove the changes" only in Step 2 in this case.
Q 15	How do the Academic records influence Application result?	A 15	We check whether you meet academic studies standard or not. The result will be denied, if your academic records don't meet the standard.
Q16	What is the academic standard in my faculty or graduate school's requirement.	A 16	Please see "How to Apply for Exemptions" for the academic standard. The amount of standard credits is decided by each faculty/graduate school, but it does not fully open to the public as a general rule.
Q17	I couldn't check my application result during Announcement period of the result. Is it possible to check now?	A 17	No, you cannot check your result on EOAS after Announcement period of the result is end. Please visit the Student Affairs Division with student ID card. And we cannot answer over the phone. You will also know your result from receiving a money transfer request form or direct debit.
Q18	I have forgotten my choice about Application period ("First semester" or "Batch"). How can I check it?	A 18	Please access "EOAS" and check "Application period" in "Your application status".
Q19	I am in arrears with my tuition payment but can I apply for the tuition exemption?	A 19	Yes, the university will accept the application of the tuition exemption from students who have overdue tuition fee. However, the applicants need to complete Step 1 and 2 within each designated period.

# 3. 二次申請(出願・書類提出)

Q 11	遠隔地にいるため出願書類を窓口へ 提出することができない。学内便か 郵送で出願することはできるか?	A 11	原則窓口での提出をお願いしておりますが、書留など記録の残る郵送での提出も受け付けております。学内便での提出は正しく送付されないことがありますので、安全性上認めておりません。郵送の場合、二次申請期間必着です。
Q 12	留年し、最短修業年限を超えている が、授業料免除申請はできるか?	A 12	申請をすることは可能です。この場合、様式10: 最短修業年限超過者等に係る事由書を二次申請時 に提出する必要があります。学内の委員会で承認 されれば、他の申請者と同様に審査されます。
Q 13	免除結果はどのように発表されるのか?	A 13	結果通知期間に授業料免除等申請システムヘログ インすると確認できます。郵送や手渡しでの通知 はありません。
Q 14	前後期一括申請をしたが、後期に何 か手続は必要か?	A 14	前期に二次申請まで完了し、前期の家庭・収入状況と全く変更が無い場合は手続不要です。但し、前期から変更があった場合は、後期の一次申請(WEB入力)期間に改めてログインし、家族・家計状況等の修正・確定を行い、必ず二次申請(出願書)提出)をしてください。提出するのは「願書」と「変更内容に関係する様式・証明書等」のみです。 ※出願のしおり P.6 以降参照
Q 15	学業成績は免除結果にどのように影響するか?	A 15	学業基準を満たしているかどうかを確認します。 満たしていない場合は免除結果は不許可となりま す。
Q 16	私の所属学部の学業基準は?	A 16	学業基準については、出願のしおり P.2・3 を確認してください。なお、標準単位数は学部・研究科ごとに異なりますが、原則として公開されていません。
Q 17	結果通知期間内に結果をみることが できなかった。今から確認できる か?	A 17	結果通知期間後は授業料免除等申請システムで確認することはできません。また、電話での問い合わせにもお答えできません。学生証を持って、学生課奨学掛の窓口までお越しください。ただし、免除申請結果が「半額免除」・「不許可」の場合は、結果通知期間に入ってから振込依頼書が発送されるか、結果通知後おおむね1か月以内に口座引き落としされますので、その金額によって免除結果が分かる場合があります。
Q 18	自分が「前後期一括申請」をしたのか「前期」で申請したのか忘れてしまった。知る方法はあるか?	A 18	「授業料免除等申請システム」にアクセスして、「あなたの申請状況」の「申請期」を確認してください。
Q 19	授業料を滞納しているが、授業料免 除の申請はできるか?	A 19	授業料滞納者でも授業料免除に申請できます。 但し、申請期間中に一次申請・二次申請を行う必 要があります。

#### XI. Other

Student Affairs Division will manage to check all application forms from students in Kyoto University. So please do not inquiry over the phone. Please visit or send an email (as shown below) to Student Affairs Division, if you have any questions about this guideline. When you send an email to us, be sure to write your "student ID number, name and phone number" with your question, otherwise we cannot answer it. We will reply to you by email or phone.

Please note that Administration office of your faculty/graduate school are <u>accepting the</u> submission of documents only, and cannot answer any inquiry about exemptions.



# Email:840menjo \* mail2.adm.kyoto-u.ac.jp

Please replace the \* with @.

TEL : 075-753-2532 (9:00~17:00 Except Sat, Sun and public holidays)

#### [Handling of personal information]

1. All personal information will be handled in accordance with the Act on the Protection of Personal Information held by Independent Administrative Agencies, etc. and the Regulations on the Protection of Personal Information at Kyoto

#### University.

- 2. The applicant's name, address, and any other personal information will be used exclusively for the screening process for Tuition Exemption.
- 3. Such personal information will also be used to compile statistical data to deliberate on how the exemption system may be improved in the future. Such data will be compiled in such a way that specific individuals cannot be identified.
- 4. Kyoto University may outsource the Information Management Business and computer system Business of converting the data supplied on the form into electronic format to an outside service by concluding an agreement on the proper handling of personal information.

#### [Translation Disclaimer]

Kyoto University strives to achieve the highest possible accuracy in translating its documents from their official language of Japanese. Please note that due to the nature of translated documents, accuracy is not quaranteed.

The translated documents are produced for convenience only, and are not legally binding. The original documents in the Japanese language shall always take precedence over their translated versions.

37

## XI. その他

本しおりの内容に質問がある場合は、教育推進・学生支援部 学生課奨学掛の窓口へ来室するか、下記アドレスまでメールにて問い合わせてください。メールでの問い合わせの場合は、質問事項の他に「学生番号・氏名・携帯電話番号等」を必ず記載してください(記載が無い場合は返答しません)。なお、メールによる問い合わせの返答は、メールか電話にて行います。

なお、所属学部・研究科等の教務担当窓口は、<u>出願書類の提出のみ</u>受け付けており、内容に関する問い合わせには応じませんので注意してください。



# Email:840menjo \* mail2.adm.kyoto-u.ac.jp

\*を@に変更してください。

TEL : 075-753-2532 (9:00~17:00 土目祝日を除く)

#### 個人情報の取扱いについて

- 1. 個人情報については、「独立行政法人等の保有する個人情報の保護に関する法律」及び「京都大学における個人情報の保護に関する規程 | に基づいて取り扱います。
- 2. 出願にあたってお知らせいただいた個人情報については、入学料・授業料の免除審査を行うために利用します。
- 3. 上記の個人情報は、今後の免除制度を検討するため、統計資料を作成することに利用します。作成に際しては個人が特定できないように処理します。
- 4. 情報管理業務・コンピュータ業務等を、個人情報の適切な取扱いに関する契約を締結した 上で、外部事業者に委託することがあります。

#### X. Admission Fee Exemption (Deferment)/Tuition Exemption yearly schedule

This schedule shows the outline of the application. Please check the university's website for more detailed application process and deadlines.

Period	Application	Já	an	Fe	eb N	/lar	Α	pr	May	Jun	١,	Jul	Aug	Sep		Oct	Nov	Dec	
Ве	Enrolled in April Admission Fee Exemption/Deferment				Pre-application ※1	Step 1(	Otop	C con o				Notification of the R							
Batch	Batch Tuition Exemption		Notification of App			Step 1(WEB) ※2	oreb 4 Oringe)	Office				Results (1st semester)			Step 1(WEB) %3	Step 2(Office)			Notification Notification of the Results (2nd
1st Semester	Enrolled in April Admission Fee Exemption/Deferment		Application Guidelines		Pre-application ※1	Step 1(WEB)※2	oteb 7	Ctop o				Notification o							of Application Guidelines. (For the next academic year
mester	First semester Tuition Exemption					VEB)※2	steb v(Ottlice)	Office				of the Results							nes (For the next aca
2nd Se	Enrolled in October Admission Fee Exemption/deferment											Notification of Appl		Dre-application × 1	Step 1()	Step 2			) Votification
2nd Semester	Second semester Tuition Exemption											olication Guidelines			Step 1(WEB) %2	Step 2(Office)			of the Results

- X1)New undergraduates (AO admissions) and new graduate students does not apply to this schedule.
  - For new undergraduates students (AO admissions), the deadline is 'by the date specified by each Faculty'.

    For new graduate students, the deadline is 'by the date specified by each Graduate School'.

    In this application procedure, undergaduates need to submit the documents, graduates need to complete by online registration.
- ※2) New undergraduate and graduate students must first obtain an ECS-ID at the time of enrollment because both of which are required for the Pre-appplication and Step 1. So that be sure to obtain ECS-ID in order to apply during the Pre-appplication(document submission for new undergraduate) and Step 1 period.
- ※3) When those who chose [Batch] (collective application for the first and second semesters) and completed all application procedure in the first semester, do not need to repeat the application process from Step 1 to 2 for the second semester. However, if the registered information has changed and you need to update, log in to EOAS and make necessary changes during the "Step 1: Data Submission" period and complete Step 2:Application for the second semester application.

#### X. 入学料免除(徴収猶予)・授業料免除申請 年間スケジュール

このスケシュールは大まかな流れを表したものです。各手続きの日程等詳細については出願のしおりや京都大学ホームペーシ、各部局の定める期限を必ず確認してください。

申請期	申請	1	月	2	月一:	3月	ı	4月		5	月	6	月	7	月	8	月	9	月	10.	目	11	月	12	:月		1月	$\Box$
前期後期一括	4月入学者 入学料免除• 徵収猶予				入免・猶予の事前申請※1		一次申請(W	二次申請							結果発表(													
	前期後期一括 授業料免除						Ж В Ж 2	(窓口)						•	(前期分)				一次申請(WE	二次申請(窓						1	結果発表(後	
			出願要項等		入免														B) ** 3	<b>総</b> 口)						<b>1</b>	(後期分)	
前	4月入学者 入学料免除• 徵収猶予		P発表		免・猶予の事前申請※1		一次申請()	二次申請							結果													(次年度) ::
期	前期					,	₩ EB) <b>※</b> 2	(窓口)							果発表													出願要項等発
	授業料免除						_																					表
後	10月入学者 入学料免除。 徵収猶予														出願要項等		フタ・報告の 事育年 別別	<ul><li>・ 首多の事前申青於</li></ul>	一次申請(以	二次申請							結果発	
期	後期授業料免除														項等発表				WEB) **2	品(窓口)							発表	
	学或 (特色:																									•		

- ※1)学部(特色入試)および大学院新入生については、この時期に拠らず、学部(特色入試)は「学部の定める入学手続日」までとする。大学院新入生は、「研究科等の定める入学手続日まで」とする。申請方法は、学部生は書類手続、大学院生はWEB手続となる。
- ※2)学部・大学院新入生については、入学手続時にECS-IDを入手してはじめて、WEB申請が可能となるため、事前申請(学部新入生は書類手続)・一次申請期間内にECS-IDを入手し申請すること。
- ※3) 前期に「前後期一括申請」にて二次申請までの手続を終えた場合は、後期に一次申請・二次申請の手続は一切不要です。 ただし、前期申請内容の修正がある場合は、後期手続期間にログイン・修正手続を行い、必ず一次申請・二次申請までをしてください。